

# 現代人的福音

上帝的道·建造生命



內付  
國資已付  
台北郵局許可證  
台北字第2633號  
中華郵政台北雜字第0504號  
執照登記為雜誌交寄

八福紀念教堂



財團法人 台灣聖經公會

2021.06

夏季號

總幹事的話 / 鄭正人 牧師

## 特別為疫情的主禱文

截至2021年5月25日，全球感染「武漢肺炎」已有167,411,409人確診，有3,475,817人死亡。雖然已有研發出疫苗，但確診與死亡人數並沒有快速減少，當然這跟施打的疫苗的有效性與普遍否有關。現在連世界公認的防疫模範國「台灣」也陷入染疫爆發。在這種情形下，身為基督徒雖然知道萬事上帝在掌權，但我們要如何禱告？在網路上看到有一篇寫著『特別為疫情的主禱文』，與大家分享。

### 我們在天上的父

求祢垂憐！當我們因疫情不安時，讓我們相信祢正掌權，以祢完全的愛除去恐懼，使我們剛強壯膽！

### 願人都尊祢的名為聖

讓我們不單靠政府、專家與醫護，求祢賜他們良善正直與智慧能力，挺住沉重壓力，謙卑作僕人，因為唯獨祢能醫治與拯救。

### 願祢的國降臨

我們堅信疫情升降全在乎祢，求祢醫治患病的、拯救病重的、安慰愁苦的、在病中的，可信靠主耶穌得永生。求祢教我們學習跟隨祢；與受苦者同苦、與哀哭者同泣。

### 願祢的旨意行在地上，如同行在天上

若是能行，求父使這疫症快快離去，然而非按我們的意思，而是按祢的旨意；若這疫症必要我們承受，求賜恩典讓我們能謙卑成全祢至高的旨意。

### 我們日用的飲食，今日賜給我們

求祢為我們預備所需足夠防護的用品和充足的食物。求祢賜下智慧、果斷與寬容，教全民同心防疫，善用不同意見，訂定最有效政策與措施。

### 免我們的債，如同我們免了人的債

求祢赦免我們疏於禱告守望，赦免我們多看人眼中的刺而忽視己目中的樑；求祢教我們寬恕犯錯、無知與作惡的人，因祢也饒恕我們的無知與惡行。

### 不叫我們遇見試探

求祢不讓我們陷入只顧身體而忽略心靈，只重今世而輕視永恆的誘惑中。

### 救我們脫離兇惡

讓我們行過死蔭幽谷，也不怕遭害，身心靈得到祢的保護；教我至死也要把善良延續下去。

因為國度、權柄、榮耀、全是祢的，直到永遠。阿們！✉

# 主後一世紀的米利都

本篇截取自聖經研讀本《新標點和合本》系列《使徒行傳》(476-479頁)

米利都位於今土耳其西南方，愛琴海東南沿岸，米安德河（Meander）出海口對面（見地圖），距北方的以弗所約50公里（約30英里）。古代的米利都建於一半島上，該半島有四個天然的港區，其中最大者足以停泊一支艦隊，然由於米安德河河口海灣逐漸淤積，今日米利都的遺址已位於內陸，距海岸有約八公里（約五英里）之遙（見地圖）。

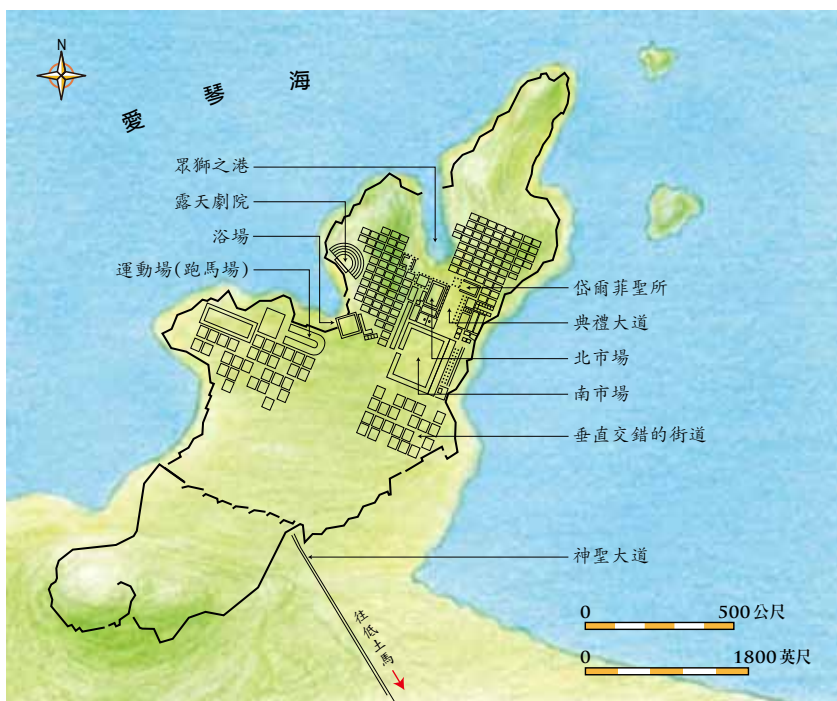
米利都一帶最早的聚落，應為西臺人所建立。之後在主前16至15世紀左右，克里特的米諾（Minoan）文明曾來到此處建立聚落，接着在主前14至13世紀，來自亞該亞南部的美錫尼（Mycenaean）文明在此建

立了殖民地，但在主前1200年左右被毀。

大約從主前八世紀起，源於雅提卡（Attica，即今雅典周圍一帶）的愛奧尼亞人（Ionians）開始在愛琴海東南沿岸建立殖民地，他們重建了米利都，以此為基地，建立或兼併了愛琴海東岸其它的城邦（其中包含以弗所）。12個愛奧尼亞城邦在主前七世紀中葉結為愛奧尼亞同盟，米利都以其優越的港灣條件，很快成為愛奧尼亞同盟之首，並在愛琴海北方、黑海西南，甚至埃及沿海，建立了大約90個殖民地。主前七世紀，米利都成為古代最早開始鑄造錢幣的城市之一。主前六世紀初，米利都不僅是愛奧尼亞最重要的城市，也

是小亞細亞地區最富裕的城市。

主前546年，米利都落入波斯帝國的統治之下。主前499年，米利都試圖領導愛奧尼亞脫離波斯的統治，結果該城於主前494年遭波斯毀滅。主前479年，希臘聯軍擊敗波斯，愛奧尼亞重獲自由，米利都得以重建，但其在愛奧尼亞居首的地位，從此被以弗所所取代。



主後一世紀的米利都



主後一世紀的米利都與其它相關地理位置

主前479年，當地的希坡達摩（Hippodamus，主前498-408年）首創以垂直交錯的街道配置，來規劃重建的米利都，於主前408年，他又以同樣的方式規劃羅底的新城，他的創舉令他後來有「都市規劃之父」的美名。主前331年，埃及的亞歷山大採用了同樣的城市規劃，之後因着亞歷山大大帝（Alexander the Great，主前356-323年）的東征，影響了後來許多希臘化城市的設計。

雖然米利都未曾再重回愛奧尼亞首要城邦的地位，但仍為此一地區深具影響力的商業與文化中心，重建之後的米利都，城的南北各有一市場。主前403年，雅典正式採用了米利都所使用愛奧尼亞24個字母的書寫系統，主前四世紀起，該字母系統逐漸成為希臘文的標準書寫系統。

在宗教方面，自愛奧尼亞人來到此地起，米利都即為愛奧尼亞一帶重要的阿波羅崇拜中心，朝聖者來到此地，除到城內港灣附近的岱爾菲聖所（Delphinion）敬拜外，還會沿城南的「神聖大道」，到約18公里（約11英里）外低土馬（Didyma，見地圖）宏偉的阿波羅神廟，求問阿波羅的神諭。在希臘世界中，低土馬的阿波羅神諭，其重要性僅次於亞該亞北部岱爾菲



米利都城中南北向「典禮大道」的遺跡



(Delphi) 的阿波羅神諭。

主後一世紀的米利都，為當時愛琴海東南沿岸重要的都會城市，城中南方佔地極為廣大的市場（約一公畝〔約11萬平方英尺〕），是目前已知希臘城市遺址中最大的一個，城中的露天劇院可容納15000名觀眾。

保羅在其第三次宣教旅程，從特羅亞趕回耶路撒冷的途中，曾行經米利都，在此差人請以弗所的長老們前來晤面（徒

20:15-17），由於兩地之間約有兩天的路程，因此保羅差人前去後，大約等了五天，才在此地見到以弗所的長老們。徒20:18-38記敘了保羅對以弗所長老們的告別講論，由其內容可知，此時的保羅有可能認為他將在耶路撒冷為主殉道。

若提摩太後書為保羅所寫，保羅數年後應再次造訪了米利都，並將同工特羅非摩留在此地（提後4:20）。☞



低士馬阿波羅神廟遺跡內部



米利都露天劇院



低士馬阿波羅神廟遺跡

# 個人舊聖經 換購 新聖經



## 享9折優惠

請您將老舊聖經寄回台灣聖經公會，我們將代為妥善處理。同時，您可享9折優惠價格換購，相同寄回數量之聖經。

### 專案內容：

1. 寄回之聖經不限本會出版之新舊約聖經。  
(其他出版社新舊約聖經皆可)
2. 寄回之聖經不可有印教會名稱之公用聖經。
3. 本會任一款聖經皆可換購。  
(請參考本會線上買聖經連結)
4. 單筆寄送同地址折扣後滿2,500元免運費80元。
5. 一律使用貨到付款寄送。



線上買聖經



台灣聖經公會

22204新北市深坑區北深路三段254號6樓

有任何問題請聯絡供應中心同工 (02)2664-7299



台灣聖經公會

# 2022經文月曆 整合平台

台灣教會公報社、橄欖華宣出版社、道聲出版社、  
高雄信望愛書房、中國主日學協會

本會整合多家所出版的經文月曆在同一份型錄(DM)上，  
讓教會有多元的選擇，型錄寄送時間預計七月中旬。

各教會可能會比較早收到各家出版社所提供經文月曆訂購資訊或樣品。

所以透過此季刊預先告知，

祈望貴會能藉著透過台灣聖經公會訂購各出版社的經文月曆，

來參與、支持台灣聖經公會的事工。



# 本會消息



▲2021/2/21 異象傳遞—改革宗長老會東光教會—台北



▲2021/3/8 志工寄發季刊—本會



▲2021/3/10 國際讀經會台灣總會同工來訪—本會



▲2021/3/13 房志榮神父安息禮拜—台北聖家堂



▲2021/3/19 魯凱馬可福音〈茂林、萬山、多納語〉排版會議—本會



▲2021/3/21 異象傳遞—石牌浸信會—台北



▲2021/3/29-30 聯合聖經公會行銷網路研討會—各國



▲2021/4/11 異象傳遞—浸信宣道會  
虎尾教會—雲林



▲2021/4/12-14 Paratext訓練課程—本會



▲2021/4/18 異象傳遞—龍岡長老教會—桃園



▲2021/4/24 聖經詮釋講座〈以色列先知的傳統與沿革〉  
—台北和平長老教會



▲2021/4/25 異象傳遞—龜山懷恩教會—桃園



▲2021/5/2 異象傳遞—福音浸信會新生南路教會—台北



▲2021/5/20 現代台語譯本漢羅版聖經簽約—台灣基督長老教會總會—台北



# 聖經史地課堂 DVD

探索聖經之地

中文/粵語/英文 發音

(一套共8集)

繁體/簡體/英文 字幕

為著教會(機構) **成人或兒童主日學的老師同工**，能更深入瞭解聖經世界的歷史、地理、文化和文本流傳等聖經知識，從而更準確理解《聖經》的經文，更瞭解貼近上帝的話—《聖經》，以及明白在聖經史地中跨越時間與空間的鴻溝，本會祈望所出版的「聖經史地課堂DVD-探索聖經之地」，能成為老師同工的幫助，特推出「**教會(機構)事工優惠專案**」。

「**教會(機構)事工優惠專案**」內容如下：

1. 日期：**2021/5/24~12/31**。
2. 限由教會統一訂購，並提供老師同工姓名(一人限購1套)。
3. 教會(機構)事工優惠專案價：**五折800元**(定價：1,600元)。
4. 傳真或填寫Google表單。
5. 單筆寄送同地址折扣後滿2,500元免運費80元。



Google表單連結

## 內容說明

- 第 1 集：概括地介紹巴勒斯坦的地理和文化。
- 第2~6集：按照聖經書卷次序介紹有關地理和文化風俗。
- 第7~8集：以專題，分別討論「古代近東的宗教」和「聖經文本與正典」。



本會網站連結試看



## 2021 年整年 詮釋講座 (1 天)

講師	日期	地點	場地	講題	備註
胡維華牧師	04 月 24 日 (六) 課程已結束	台北	和平長老教會	以色列先知的傳統與沿革	現場 + 直播
彭國璋牧師	06 月 26 日 (六) 因疫情嚴峻取消	台北	和平長老教會	彼得後書 / 猶大書	
葉約翰牧師	07 月 03 日 (六) 因疫情嚴峻取消	台北	和平長老教會	牧者保羅	
彭國璋牧師	原 09 月 25 日延至 10 月 02 日 (六)	台北	和平長老教會	(研讀本之短文) 如何理解 新約對舊約的使用	現場 + 直播

● 講座收費標準：牧者現場或直播一律100元，會友現場500元、直播200元。

## 2021-2022 年 詮釋營 (2.5 天，第 3 天中午結束)

講師	日期	地點	場地	講題
彭國璋牧師	01 月 25-27 日 (一~三) 課程已結束	嘉義	皇品國際飯店	帖撒羅尼迦前後書 (15hrs)
葉約翰牧師	07 月 05-07 日 (一~三) 因疫情嚴峻取消	新竹	長老會新竹聖經學院	山上寶訓 (15hrs)
彭國璋牧師	12 月 13-15 日 (一~三)	新竹	長老會新竹聖經學院	彼得前書 (新出版)(15hrs)
彭國璋牧師	2022 年 2 月 21-23 日 (一~三)	新竹	長老會新竹聖經學院	彼得前書 (新出版)(15hrs)

● 疫情期間，課程的進行以衛福部的公告為準。



講師：彭國璋 牧師

- 英國 University of Sheffield 新約博士
- 台灣聖經公會《研讀本(新標點和合本)》系列總編輯



講師：葉約翰 牧師

- 美國 Virginia Theological Seminary 新約學教授
- 華裔聖經研究協會 (ECBC) 會長



講師：胡維華 牧師

- Th.D. University of Toronto 多倫多大學神學博士
- 中華福音神學院舊約副教授

- 報名：一律採網路報名(class.bstwn.org)，請上台灣聖經公會網站查詢。
- 聯絡：雷勝美姊妹(02)2664-9909 分機155 E-mail:may@bstwn.org
- 繳費：(郵政劃撥)帳號0013070-9財團法人台灣聖經公會



主辦單位：台灣聖經公會 贊助單位：陳惠南牧師紀念基金會 詮釋營合辦單位：長老會新竹聖經學院



## 新標點和合本 聖經研讀本系列

## 數位版



台灣聖經公會

本會特別推出紙本加購數位版優惠專案(簡稱：紙加數專案)  
當您購買紙本研讀本時，可以用優惠價購買該冊研讀本數位版

預購優惠截止日：2021年7月31日

欲知詳情請聯絡：  
台灣聖經公會

**02-26649909**



# 畢業好禮

畢業季10款聖經好禮，  
讓孩子與上帝更親近！

優惠日期：2021/5/24~8/3  
全國基督教書房同步舉行



《中文拼圖聖經1-4集  
及貼紙聖經故事書》  
整套五本  
特價：**1,200元**  
原價：1,750元



《兒童寶貝聖經-  
人物故事》  
TCPS-C63P  
特價：**560元**  
原價：700元



《和合本輕便型  
上帝版拉鍊牛仔》  
CU55JZ  
特價：**560元**  
原價：700元



《和合本2010  
中型神版金邊》  
RCU64A  
特價：**560元**  
原價：700元



《現代中文譯本中  
拉鍊皮面》  
TCV067PZ  
特價：**840元**  
原價：1,050元



《新標點和合本  
注音版硬面藍》  
CUNPPS63ABU  
特價：**720元**  
原價：900元



《新標點和合本  
注音版硬面綠》  
CUNPPS63AGN  
特價：**720元**  
原價：900元



《新標點和合本  
繪圖本》  
CUNPIB63A  
特價：**800元**  
原價：1,000元



《標準英文/新標點  
和合本對照硬面黑》  
ESV/CUNP63DI  
特價：**600元**  
原價：750元



《現代英文/中文譯本  
對照硬面黑》  
TEV/TCV53DI  
特價：**560元**  
原價：700元

(單次同地址寄送，折扣後2,500元(含)以上免運費80元)

聯絡負責同工：陳慈暉弟兄 (02) 2664-9909 #152

E-mail: bstctch@bstwn.org



全國基督教  
書房資訊



本會線上買  
聖經網購服務

財團法人 **台灣聖經公會**  
The Bible Society in Taiwan

22204 新北市深坑區北深路三段254號6樓  
辦公室電話：(02)2664-9909 傳真：(02)2664-4599  
供應中心電話：(02)2664-7299 傳真：(02)2664-7527

郵政劃撥：0013070-9 財團法人台灣聖經公會  
E-mail: service@bstwn.org  
Web-Site: www.bstwn.org

發行人：鄭正人 董事長：許承道

董事會：林思川、姚培華、俞繼斌、星·歐拉姆、陳瓊讚、黃春生、張員榮、蔡瑞益、薛伯讚、謝明勳(依姓氏筆劃排列)

出版：財團法人台灣聖經公會

S2833-10.3M-2106

封面介紹：八福紀念教堂 (蔡鈴真牧師攝)



# 招募會員 歡迎加入會員、支持聖經事工

會員別：(請勾選✓)

- 終身會員 奉獻30萬元以上：(每年60,000元 (月平均5,000元) 連續5年以上)
- 榮譽會員 奉獻12萬元以上：(每年24,000元 (月平均2,000元) 連續5年以上)
- 恩典會員 奉獻6萬元以上：(每年12,000元 (月平均1,000元) 連續5年以上)
- 活水會員 奉獻3萬元以上：(每年 6,000元 (月平均 500元) 連續5年以上)
- 麥穗會員 奉獻6千元以上：(每年 1,200元 (月平均 100元) 連續5年以上)
- 特別奉獻 \_\_\_\_\_ 元 (為現代台語、原住民語、感恩...)

姓名：\_\_\_\_\_ 性別：男 女 生日： / /

電話：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

所屬教會：\_\_\_\_\_

E-mail：\_\_\_\_\_

## 奉獻支持

1. 認獻時，請註明收據抬頭，以便開具抵稅收據。

收據抬頭：\_\_\_\_\_

2. 請選奉獻方式：

信用卡奉獻

持卡人姓名：\_\_\_\_\_

身份證字號：\_\_\_\_\_

年度綜合所得電子化申報：同意 不同意  
(個人申報所得稅時可從國稅局下載免附紙本收據)

卡別：VISA MASTER 聯合信用卡

卡號：\_\_\_\_\_

卡片有效期：西元 20\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月

卡片背面末三碼：\_\_\_\_\_

每年  每月  一次

奉獻額：新台幣\_\_\_\_\_元整 共\_\_\_\_\_年(一次奉獻者免填)

簽名：\_\_\_\_\_ (請與信用卡簽名相同)

收據： 年度彙總寄一次  按筆寄發

銀行匯款：「永豐銀行景美分行」

銀行代號：807

帳號：122-018-0021367-6

戶名：「財團法人台灣聖經公會」

郵政劃撥帳號：0013070-9

戶名：「財團法人台灣聖經公會」

支票郵寄：抬頭「財團法人台灣聖經公會」

地址：22204新北市深坑區北深路三段254號6樓  
台灣聖經公會 收

其它服務

電話：02-2664-9909分機155會員部

傳真：02-2664-4599

填表日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日



線上奉獻

◎本收據由電腦印錄，寄款人請勿填寫

郵政劃撥儲蓄存款收據

收款帳號戶名	存款金額	電腦記錄	經辦局收款戳

單款存金儲備撥政郵

元 拾 佰 仟 萬 拾 佰 仟 元  
金額(小寫)  
00130709

## 財團法人台灣聖經公會

通訊欄(限與本會存款有關事項)

我願為聖經公會\_\_\_\_\_事工

奉獻\_\_\_\_\_元

年度綜合所得電子化申報

同意  不同意

付訂購書款共\_\_\_\_\_元

寄款人	姓名	通訊處	電話

經辦局收款戳

書號 / 品名	數量	單價	小計
金額未滿2,500元加運費80元 (國外另計)			

虛線內備機器印證用請勿填寫